

بيان المركز المالي الموحد

۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱ء کما

بيان الدخل الشامل الموحد

بيان الدخل الشامل الموحد

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

		٢٠١١	٢٠١٠	مليار بآلاف الدنانير البحرينية
		٣,٣٥٥	٣,٨١٤	بيع لسنة
				دخل شامل آخر:
				الاستثمارات المتوفّرة للبيع:
١,٠٥٣	(٥٤٣)			التغيير في القيمة العادلة
٢٢٥	١١٢			محضن الانخاض المحوّل إلى بيان الدخل
(٨٤٧)	(٦١٥)			محوّل إلى بيان الدخل من بيع أوراق مالية
٤٤١	(١٠٤٦)			مجموع الدخل الشامل الآخر لسنة
٤,٢٥٥	٢,٢٥٩			جمالي الدخل الشامل لسنة
				جمالي الدخل الشامل العائد إلى:
٤,١٤٧	٢,٠٩٦			مساهمي الشركة الأم
١٠٨	١٦٣			حصة غير مسيطرة
٤,٢٥٥	٢,٢٥٩			جمالي الدخل الشامل لسنة

مائدة لمساهمي الشركة الأم						
مجموع حقوق الملكية	حصة غير مسيطرة	المجموع	أرباح مستبقة	احتياطي القسمة العادلة للإسثمارات	الاحتياطي العام	
٤٠,١٩٥	١,٦٤٦	٣٨,٥٤٩	٣,٧٤٦	٢,٧٧٩	١٣,٥٨٥	
٣,٨١٤	٩٤	٣,٧٢٠	٣,٧٢٠	-	-	
١,٠٣	٢٠	١,٠٢٣	-	١,٠٢٣	-	
٢٢٥	٦	٢٢٩	-	٢٢٩	-	
(٨٤٧)	(١٢)	(٨٢٥)	-	(٨٢٥)	-	
٤٤١	١٤	٤٢٧	-	٤٢٧	-	
٤,٢٥٥	١٨	٤,١٤٧	٣,٧٢٠	٤٢٧	-	
-	-	-	(٢٨١)	-	-	
(٢,١٤٤)	-	(٢,١٤٤)	(٢,١٤٤)	-	-	
(٩٩)	-	(٩٩)	(٩٩)	-	-	
(٥٠)	-	(٥٠)	(٥٠)	-	-	
٤٢,١٥٧	١,٧٥٤	٤٠,٣٣٤	٤,٧٩٢	٣,٢٠٦	١٣,٥٨٥	

محمد المصطفى الدين التفتانى

عبد الحسين خليل دهان - زائر برشلونة - مجلس الادارة

بيان التدفقات النقدية الموحد

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

بيان الدخل الشامل الموحد				المبالغ بالآلاف للدنانير البحرينية	المبالغ بالآلاف للدنانير البحرينية	المبالغ بالآلاف للدنانير البحرينية	المبالغ بالآلاف للدنانير البحرينية	المبالغ بالآلاف للدنانير البحرينية	المبالغ بالآلاف للدنانير البحرينية
٢٠١٠	٢٠١١								
٢٠١٠	٢٠١١	المبالغ بالآلاف للدنانير البحرينية		إجمالي الأقساط	أعمال التأمين (متضمناً التأمين على الحياة)	أعمال الاستثمار	الموجودات		
٣,٨١٤	٣,٣٥	٢٠١١	٢٠١٠	٢٢,٠٨٧ (٩,٨١٧)	٢١,٩١٩ (٨,٥٧٧)	٢٢,٠٩٤ (٨,٥٨٥)	٩,٧٧٥ ٥,٤٣٢	٨,٠٤٤ ٥,٧١٨	النقد وما في حكمه
		٢٠١١	٢٠١٠	١٢,٢٧٠ ٣١٧	١٣,٣٣٢ ٢٥	١٢,٢٧٠ (١٧,٨٢٦)	٢٧,٣٠٠ ١٣,٧٦١	٢٧,١١٥ ١٤,٠٠٩	ذمم مدينة
				١٢,٥٨٧ ١٣,٣٥٧	١٣,٣٥٧	١٢,٥٨٧ (١٤,٦٢٧)	٥,٣٨٩ ٥,٤٤٦	٥,٧٢٩ ١,٤٥٥	استثمارات في أوراق مالية
						٧,٧٦٩ ٦٨١	١,٥٤٢ ١,٤٥٥	٩,٤٢٥ ٥,٧٢٩	استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
						٥,٣٨٩ ٥,٤٤٦	١٢٥	١٢٥	عقارات استثمارية
							٧٤,١٢٧	٧١,٦٢٠	حصة ممدي التأمين من الاحتياطيات الفنية للتأمين
									المقدارات والمدارات
									الودائع القانونية
									مجموع الموجودات
									المطلوبات
									ذمم تأمين دائنة
									مطلوبات أخرى
									الاحتياطيات الفنية للتأمين
									مجموع المطلوبات
									مجموع صافي الموجودات
									حقوق الملكية
									رأس المال
									أوسمه خزينة
									الاحتياطي القانوني
									علاقة إصدار
									الاحتياطي العام
									إحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
									أرباح مستتبقة
									حصة غير مسيطرة
									مجموع حقوق الملكية

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية)

(فقه) من قانون العقوبات

بيان التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

bnl

بيان التدفقات النقدية
للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١١

بيان المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2011		بيان المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2010	
المبالغ بالآلاف للدينار البحريني		المبالغ بالآلاف للدينار البحريني	
النشاط العملياتي	النحوودات	النحوودات	النحوودات
أعمال التأمين	النقد وما في حكمه	النقد وما في حكمه	النقد وما في حكمه
أقساط وعمولات مستلمة بعد طرح التكاليف المتعلقة بها مدفوعات إلى شركات التأمين وشركات إعادة التأمين	النحوودات المتقدمة	النحوودات المتقدمة	النحوودات المتقدمة
مطالبات مدفوعة إلى حملة الوثائق	ذمم مدينة	ذمم مدينة	ذمم مدينة
مطالبات مسترددة من معيدي التأمين	استثمارات في أوراق مالية	استثمارات في أوراق مالية	استثمارات في أوراق مالية
مصروفات تشغيلية أخرى مدفوعة	حصة معيدي التأمين من الاحتياطيات الفنية للتأمين	حصة معيدي التأمين من الاحتياطيات الفنية للتأمين	حصة معيدي التأمين من الاحتياطيات الفنية للتأمين
التدفقات النقدية من نشاط العمليات	العقارات والمعدات	العقارات والمعدات	العقارات والمعدات
نشاط الاستثمار	الودائع القانونية	الودائع القانونية	الودائع القانونية
أرباح وفوائد مستلمة العائد من بيع وتصفيية أوراق مالية	مجموع المحوودات	مجموع المحوودات	مجموع المحوودات
مدفوعات شراء أوراق مالية	المطلوبات	المطلوبات	المطلوبات
مصروفات رأسمالية على عقارات ومعدات	ذمم تأمين دائنة	ذمم تأمين دائنة	ذمم تأمين دائنة
التدفقات النقدية من نشاط الاستثمار	مطلوبات أخرى	مطلوبات أخرى	مطلوبات أخرى
نشاط التمويل	الاحتياطيات الفنية للتأمين	الاحتياطيات الفنية للتأمين	الاحتياطيات الفنية للتأمين
مقوضات من / (مدفوعات إلى) شركات المجموعة	مجموع المطلوبات	مجموع المطلوبات	مجموع المطلوبات
التدفقات النقدية من نشاط التمويل	حقوق الملكية	حقوق الملكية	حقوق الملكية
الزيادة / (الانخفاض) في النقد وما في حكمه خلال السنة	رأس المال	رأس المال	رأس المال
النقد وما في حكمه كما في 1 يناير	الاحتياطي القانوني	الاحتياطي القانوني	الاحتياطي القانوني
النقد وما في حكمه كما في 31 ديسمبر	الاحتياطي العام	الاحتياطي العام	الاحتياطي العام
النقد وأرصدة البنوك	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
ودائع قصيرة الأجل	أرباح مستقرة	أرباح مستقرة	أرباح مستقرة
النقد بما في حكمه كما في 31 ديسمبر	مجموع حقوق الملكية	مجموع حقوق الملكية	مجموع حقوق الملكية
النقد وأرصدة البنوك	النقد وأرصدة البنوك	النقد وأرصدة البنوك	النقد وأرصدة البنوك
ودائع قصيرة الأجل	ودائع قصيرة الأجل	ودائع قصيرة الأجل	ودائع قصيرة الأجل
النقد بما في حكمه كما في 31 ديسمبر	النقد بما في حكمه كما في 31 ديسمبر	النقد بما في حكمه كما في 31 ديسمبر	النقد بما في حكمه كما في 31 ديسمبر

بيان الدخل

ودائع قصيرة الأجل
النقد وما في حكمه كما في ٣١ ديسمبر

بيان التغيرات في حقوق الملكية									
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011									
احتياطي					احتياطي الائتماني				
احتياطي الائتماني					احتياطي الائتماني				
رأس المال القانوني العام	للاستثمارات	مسبقة المجموع	أرباح	رأس المال القانوني العام	للاستثمارات	مسبقة المجموع	أرباح	رأس المال القانوني العام	للاستثمارات
٧٠١٨	١٠٧١	١٨٤	١١	٢٥٢	٥,٠٠٠	٣١٠	٢٠١١	٦٩٢	٦٩٢
٦٩٢	-	-	-	-	-	٣١٠	٢٠١١	-	-
ربح السنة									
الدخل الشامل الآخر:									
الاستثمارات المتوفّرة للبيع:									
١٠	-	١٠	-	-	-	(٨٢)	(٨٢)	٨٠	٨٠
٢٢	-	٢٢	-	-	-	(٤٠)	(٤٠)	(٢٤)	(٢٤)
(٨٢)	-	(٨٢)	-	-	-	٦٧٢	(٤٠)	(٦٩)	(٦٩)
٦٧٠	٢,١٩٤	١٤٤	١١	٣٢١	٥,٠٠٠	٣١٠	٢٠١١	٦٩٢	٦٩٢
٦٩٢	-	-	-	-	-	٣١٠	٢٠١١	-	-
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١									
٧,٦٧٠	٢,١٩٤	١٤٤	١١	٣٢١	٥,٠٠٠	٣١٠	٢٠١١	٦٩٢	٦٩٢
الرصيد في ١ يناير									
٧,٠١٨	١,٠٧١	١٨٤	١١	٢٥٢	٥,٠٠٠	٣١٠	٢٠١١	٦٩٢	٦٩٢

بيان الدخل الشامل

٢٠١٠ ينایر فی الرصید